

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																		
CLUB 1 Capolago Flyers II 2L																					
CLUB 2 Wollerau 2L																					
Lieu / Ort Location / Luogo			Capolago		Date / Datum Date / Data		29.04.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			18:00		End / Ende Fin / Fine		20:31		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DD16										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		20														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur			208173 BERNASCONI Gabriella		Signature																
Official scorer Marqueur			97202 FELAPPI Paolo		Signature																
Referee 1 Arbitre 1			9203 FERREIRA Patrick		Signature																
Referee 2 Arbitre 2			20907 QUIRICI Loris		Signature																
Tech. Director Directeur tech.					Signature																
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10506												
COACH			BERNASCONI Bruno		Signature						TOTAL 11										
											TIME OUT X X		TOTAL 14 min								
RESULT			2 Wollerau				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 5		11 14																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			5 5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore		Wollerau														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Pról. / Sup.			0 0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0 0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			rapporto arbitrale																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		211445												
COACH			HÜPPI Andreas		Signature						TOTAL 14										
											TIME OUT X		TOTAL 75 min								